

**Reguli de mediere și conciliere ale Curții de Arbitraj și Mediere
de pe lângă Uniunea Republicană a Asociațiilor Producătorilor Agricoli
“UNIAGROPROTECT”**

Articolul 1.

(1) Prezentele Reguli stabilesc condițiile acordării asistenței persoanelor fizice și juridice interesate în vederea medierii și concilierii lor în scopul soluționării pe cale amiabilă a unor litigii apărute în raporturile comerciale și alte raporturi juridice civile și evitării pe această cale a unor litigii judecătorești sau arbitrale.

(2) Organizarea și desfășurarea procedurii de mediere și conciliere se asigură de Curtea de Arbitraj și Mediere de pe lângă Uniunea Republicană a Asociațiilor Producătorilor Agricoli “UNIAGROPROTECT”, denumită în continuare Curte de Arbitraj și Mediere.

(3) Părțile care recurg la procedura de mediere și conciliere prin intermediul Curții de Arbitraj și Mediere, prin acest fapt, acceptă prezentele Reguli.

Articolul 2.

(1) Curtea de Arbitraj și Mediere organizează și desfășoară procedura de mediere și conciliere în litigiile dintre membrii asociațiilor producătorilor agricoli ce fac parte din Uniunea “UNIAGROPROTECT”, precum și a litigiilor cu participarea altor subiecte ale raporturilor juridice civile, persoane juridice și persoane fizice care au capacitate deplină de exercițiu.

(2) Curtea de Arbitraj și Mediere este competentă să desfășoare procedura de mediere și conciliere a oricărui litigiu izvorât din raporturile juridice civile pentru care legea permite încheierea tranzacției, inclusiv:

- a) litigii comerciale (vânzare - cumpărare, schimb, donație, prestare servicii, intermediere, comision etc.), inclusiv la încheierea, executarea sau încetarea contractului;
- b) litigii izvorâte la încheierea, executarea sau încetarea contractului de arendă a terenului agricol și altor bunuri cu destinație agricolă;
- c) litigii privind stabilirea modului de folosință a bunurilor privatizate în comun de grupurile de participanți la privatizarea întreprinderilor agricole, inclusiv privitor la împărțirea acestor bunuri;
- d) litigii derivate din alte raporturi juridice civile.

Articolul 3.

(1) Inițierea și desfășurarea procedurii de mediere și conciliere are drept scop atingerea între părți a unei înțelegeri privind soluționarea în totalitate sau parțială a litigiului. În cazul în care părțile nu ajung nici la o înțelegere, ele sînt în drept să recurgă la procedura arbitrală sau la procedura judiciară.

(2) Existența convenției arbitrale (clauză arbitrală contractuală sau acord despre arbitraj) nu constituie un impediment pentru desfășurarea procedurii de mediere și conciliere.

Articolul 4.

(1) Procedura de mediere și conciliere este benevolă și poate avea loc doar în baza acordului părților.

(2) Părțile pot stipula în contracte și alte acorduri că procedura de mediere și conciliere este o etapă obligatorie de soluționare a litigiului pînă la deschiderea procedurii judiciare sau arbitrale.

Articolul 5.

(1) Procedura de mediere și conciliere începe prin cererea părților adresată Curții de Arbitraj și Mediere. Cererea poate fi depusă la secretariatul de la sediul Curții de Arbitraj și Mediere sau la

oficiul de secretariat local de la sediul asociațiilor producătorilor agricoli – membri ai Uniunii “UNIAGROPROTECT”.

(2) Dacă procedura de mediere și conciliere este inițiată doar de una dintre părți, secretariatul Curții de Arbitraj și Mediere comunică celeilalte părți oferta de mediere și-i propune să dea un răspuns dacă acceptă sau nu procedura de mediere și conciliere și, în caz afirmativ, să-și expună poziția vizavi de numirea mediatorului, precum și viziunile sale asupra litigiului. Răspunsul trebuie să fie dat în cel mult 30 de zile dacă oferta făcută de prima parte nu prevede un termen mai restrâns pentru răspuns.

(3) Dacă cea de-a doua parte a litigiului nu răspunde la oferta de a iniția procedura de mediere și conciliere sau nu o acceptă în termenul indicat la alin. 2, secretariatul Curții de Arbitraj și Mediere înștiințează despre acest fapt partea care a făcut oferta, iar procedura de mediere și conciliere nu se desfășoară.

Articolul 6.

(1) Dacă ambele părți sînt de acord să inițieze procedura de mediere și conciliere ele semnează și depun o cerere comună scrisă prin care solicită medierea. Cererea va conține expunerea succintă a obiectului litigiului și a poziției părților privind soluțiile posibile. La cerere se anexează probele de care dispun părțile.

(2) Cererea de mediere și conciliere trebuie să conțină numele și prenumele mediatorului ales de ambele părți de comun acord sau solicitarea ambelor părți ca mediatorul să fie numit de Curtea de Arbitraj și Mediere. Mediatorul este ales din rîndul persoanelor înscrise în lista arbitrilor.

(3) Dacă părțile nu și-au desemnat ele înseși mediatorul, acesta este desemnat de președintele Curții de Arbitraj și Mediere în termen de 5 zile de la depunerea cererii de mediere.

(4) Odată cu depunerea cererii sau cel tîrziu în termen de 10 zile de la depunerea cererii, una din părți sau ambele părți achită taxa de mediere în corespundere cu Normele privind taxele și cheltuielile arbitrale.

Articolul 7.

Secretariatul Curții de Arbitraj și Mediere adresează mediatorului cererea părților și actele însoțitoare. Mediatorul, cu consultarea părților, fixează data ședinței de mediere și conciliere, pentru care părțile vor fi convocate de secretariatul Curții de Arbitraj și Mediere în scris sau prin alte mijloace de comunicare (telefon, telegraf etc.).

Articolul 8.

(1) Procedura de mediere și conciliere se desfășoară în formă de discuții pe marginea litigiului mediat cu participarea părților și a mediatorului și, după caz, a consilierilor și experților. Cu acordul părților, mediatorul este în drept să discute separat cu fiecare parte circumstanțele litigiului și potențialele soluții.

(2) Mediatorul, după ascultarea părților, studierea actelor și efectuarea, după caz, a unor calcule și a altor cercetări, poate face recomandări părților cu privire la soluționarea echitabilă a litigiului, elaborează împreună cu părțile variantele posibile de soluționare a disputei, reieșind din principiile de dreptate, cooperare, imparțialitate, concesi și renunțări reciproce.

Articolul 9.

În cazul în care părțile convin asupra unei soluții pentru litigiul supus medierii, ele încheie o înțelegere între ele, numită tranzacție. Formularea înțelegerii se va face în corespundere cu prevederile Codului civil.

Articolul 10.

(1) În cazul în care, după discuțiile purtate cu părțile, mediatorul ajunge la convingerea că încercările de conciliere au eșuat și părțile nu vor ajunge la înțelegere privind soluționarea litigiului pe cale amiabilă, mediatorul va întocmi o concluzie prin care se va constata eșuarea procedurii de

mediere și conciliere. În acest caz părțile sînt în drept să soluționeze litigiul, după caz, prin arbitraj sau judecată.

(2) Oricare din părți, precum și ambele părți, sînt în drept, la orice etapă de desfășurare a procedurii de mediere și conciliere, să informeze în scris Curtea de Arbitraj și Mediere și/sau mediatorul despre dorința sa de a înceta această procedură, fără a fi obligate să-și motiveze decizia. Încetarea procedurii de mediere și conciliere nu împiedică inițierea și desfășurarea altor încercări de mediere în corespundere cu prezentele Reguli.

(3) În cazurile indicate la alin.(1) și (2) restituirea integrală sau parțială a taxelor achitate se efectuează în conformitate cu Normele privind taxele și cheltuielile arbitrale.

Articolul 11.

Persoana care a fost mediator într-un litigiu supus procedurii de mediere și conciliere, nu va putea fi, pentru același litigiu, arbitru ori reprezentantul oricăreia dintre ele, cu excepția cazului în care părțile litigiului vor conveni să nu țină seama de această restricție.

Articolul 12.

(1) Procedura de mediere și conciliere este confidențială independent de rezultatul ei. Conținutul înțelegerii realizate în cadrul procedurii de mediere și conciliere este de asemenea confidențial în afară de cazul în care executarea ei se efectuează prin instanțele judecătorești.

(2) Accesul la informația privind litigiul mediat este posibil doar în condițiile specificate la art.44 din Regulile de procedură arbitrală ale Curții de Arbitraj și Mediere de pe lângă Uniunea Republicană a Asociațiilor Producătorilor Agricoli "UNIAGROPROTECT"

Articolul 13.

Indiferent de rezultatul procedurii de mediere și conciliere, punctele de vedere, argumentele, recomandările și propunerile exprimate în cadrul procedurii de mediere și conciliere de către una din părți sau de către mediator, precum și declarațiile părților sau acordul lor de a accepta propunerile sau recomandările mediatorului, nu pot fi invocate și nu produc efecte într-o procedură arbitrală sau judiciară în care se dezbate litigiul supus procedurii de mediere și conciliere.

Articolul 14.

Obligațiile asumate de părți în rezultatul procedurii de mediere și conciliere se execută de partea obligată în mod benevol în modul și termenele stabilite în contractul de tranzacție, iar în caz de neexecutare sau executare necorespunzătoare partea interesată este în drept să se adreseze în instanța judecătorească.

Articolul 15.

Dosarul litigiului supus procedurii de mediere și conciliere se păstrează la secretariatul Curții de Arbitraj și Mediere (oficiul central). În cazul în care procedura de mediere și conciliere s-a desfășurat la oficiul local de la sediul asociațiilor producătorilor agricoli – membri ai Uniunii "UNIAGROPROTECT", dosarul litigiului se transmite la oficiul central în termen de 5 zile de la finisarea procedurii de mediere și conciliere.

Articolul 16.

Prezentele Reguli intră în vigoare pe data aprobării.